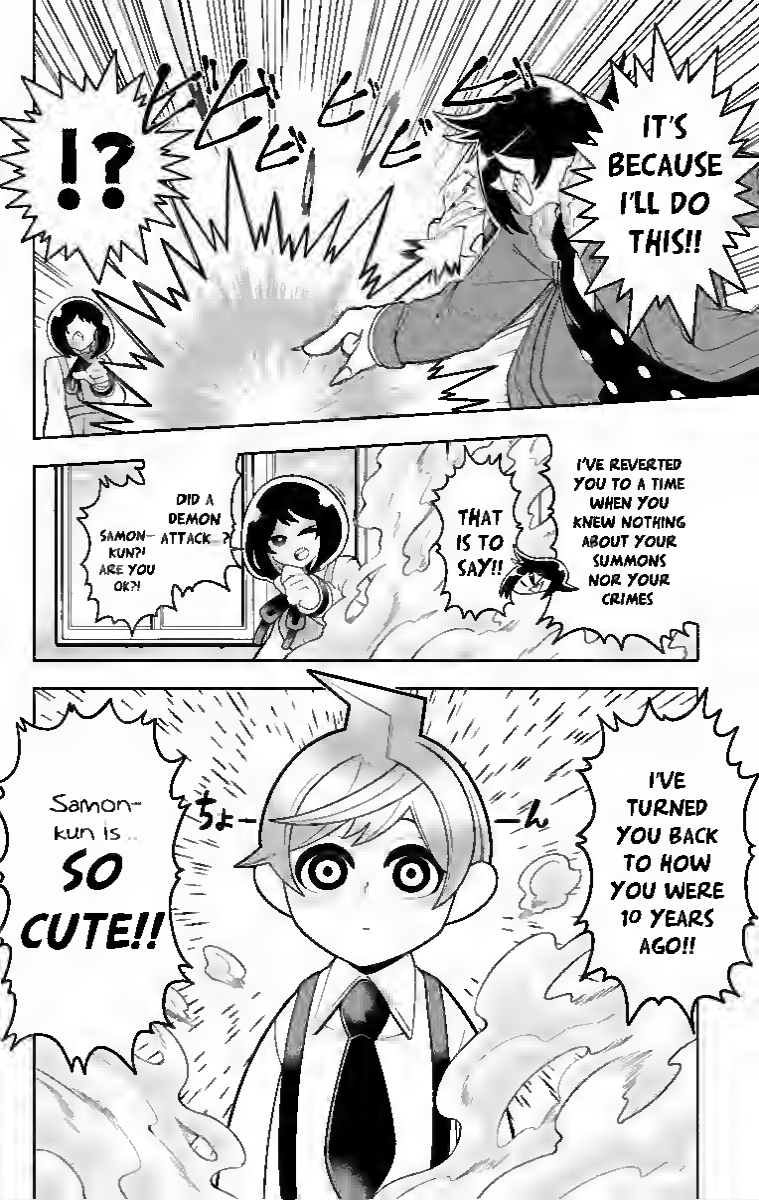
CLASSES ARE DONE FOR TODAY.
TESHIGAWARA-SAN, SHALL WE GO TO THE CAFE AND BOTHER NEBIROS?
STOP THAT. YOU'RE CAUSING PROBLEMS FOR NEHIROS-SAN.
SAMON!!
CHAPTER 32: SAMON-KUN, TURN BACK
WELL NEBIROS WHAT BRINGS YOU TO THIS SCHOOL?
ARE YOU GOING TO MAKE ME DO ANOTHER TRIAL?
NO ON THE CONTRARY
I WILL PARDON ALL THE WICKEDNESS YOU HAVE CAUSED WITH YOUR SUMMONS
WHAT ARE YOU SAYING?
IN OTHER WORDS, I ABSOLVE YOU OF YOUR CRIMES
IF YOU'RE WONDERING WHY


!?
ビビビビビ
IT'S BECAUSE I'LL DO THIS!!
SAMON-KUN?! ARE YOU OK?!
DID A DEMON ATTACK...?
THAT IS TO SAY!!
I'VE REVERTED YOU TO A TIME WHEN YOU KNEW NOTHING ABOUT YOUR SUMMONS NOR YOUR CRIMES
Samon-kun is... SO CUTE!!
ちょー
I'VE TURNED YOU BACK TO HOW YOU WERE 10 YEARS AGO!!

CHAPTER 32:
SAMON-KUN, TURN BACK

IN OTHER WORDS, HE USED A DEMON'S POWER
TO TRANSFORM SAMON INTO A CHILD...
Agares
Duke of Hell
Ability... Controls time

THIS "PLASMA-LIKE THINGY" CAN REALLY MAKE ANYTHING POSSIBLE
I FEEL LIKE ANYTHING CAN HAPPEN
AT THIS POINT, NOTHING SURPRISES ME
※ Idiot
※ Knows about the demons

HE CAME FROM AN ALIEN EGG.
AFTER REALIZING IT'S SAMON-KUN I CAN ONLY THINK OF A MONSTROUS LARVA.
SURE, IF I DIDN'T PREVIOUSLY KNOW HIM I'D THINK HE'S CUTE BUT...
BUT DON'T YOU GUYS THINK LITTLE SAMON-KUN IS CUTE?
YOU CAN'T SAY THOSE THINGS TO DESCRIBE A CHILD!

THAT'S WHY...
The Birth of the Human
Moral Teachings
Morals
WE MUST GUIDE HIS UPBRINGING AND PREVENT HIM FROM TURNING INTO A DELINQUENT
IF HE GROWS UP LIKE THIS HE'LL TURN INTO THE SCUM THAT HE IS TODAY
NO, THEY'RE RIGHT.
THIS MY STRATEGY THIS TIME!!
IDEAL
VOLUNTEERING IS MY HOBBY
HE'LL GROW UP PROPERLY AND TURN INTO A FINE MAN OF GREAT MANNERS!!
AS A RESULT HE HAS NO MEMORIES OF MY FACE ALTHOUGH WE HAD A RELATIONSHIP THAT WAS.
THE SAMON THAT WAS TURNED BACK IN TIME HAS THE SAME CLOTHES AND MEMORIES THAT HE HAD AT THAT AGE
HM... BY THE WAY, WHO PREPARED THESE CLOTHES FOR HIM?
ひょい?

NEBIROS-SAN.
HE.. HE POKED MY EYE DIRECTLY
GYAAAH!
POOOOM
LOOKS LIKE NEBIYAMA-SAN WOULD BE A GOOD FATHER.
HE'S ALREADY CALLING HIM "SHOU-CHAN"
HERE, SHOU-CHAN, LOOK AT THIS I BROUGHT YOU SOME WOODEN BLOCKS!
D... DOESN'T MATTER... THERE IS NO REASON TO THROW YOUR LOVE ASIDE FOR SOMETHING LIKE THAT...
ZAKU
GO ON, PLAY! YOU CAN USE THEM HOWEVER YOU PLEA...

ZUDAH
BAAAAAH!!
NEBIROS-SAN
IT'S LIKE HE WAS BORN TO POKE OUT MY EYES
HE TOOK 'USE THEM HOWEVER YOU PLEASE TOO SERIOUSLY!!
I'LL READ A BOOK TO Y...
UGH. I SUPPOSE THAT STARTING OFF WITH THE SLOCKS WAS TOO MUCH. ?
I CAN'T DO THIS ANYMOREEEEE!! HE POKES MY EYES WITHOUT CARING ABOUT WHAT HE'S DOING!!
AND SINCE HE'S A CHILD I CAN'T BE AGGRESSIVE WITH HIM!!
LOOK'S LIKE HE HATES NEBIROS SAN EVEN WITHOUT HIS MEMORIES OF HIM
WHAT WAS THAT SCREAM JUST NOW?
ANRI-SAN!
HAVE YOU SEEN
SHOSUKE ?

L-L-LET ME HUG HIM!!
Y, YEAH, THANKS TO A DEMON'S POWER HE...
T-T-THIS VERY CHILD IS SHOSUKE?!
O... OK.
KYAA AAA!!

T-TRUE MAYBE THIS WILL BE WHAT'S MOST IMPORTANT WHEN BRINGING UP A CHI
...NO, WAIT A MINUTE.

OH, LOOKS LIKE SHE'S SHOWING HIM A LOT OF LOVE
HAAA, MY LOVE~ THIS IS MY LOVE~

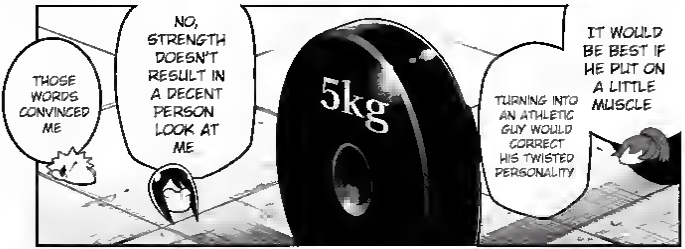
HE IS!! HE'S LOSING HIS HEALTH!!
SHOU-CHAN IS GETTING WEAKER?!
W-WHAT ARE YOU DOING?! HE'S MINE! HE'S MY CHILD!!
ANRI-SAN. GIVE HIM TO ME!!
NO. HE'S NOT YOURS
WHAT'S GOING ON NEBIROS-SAN?!
WHAT?!
AND THE FLU AURA EMITTED FROM ANRI-SAN IS TAKING AWAY HIS ENERGY!!
MAYBE SINCE HE'S A CHILD, HIS DEFENSES ARE MUCH LOWER...
※ Flu aura

I'LL...!
WHILE SAMON IS IN THIS STATE, IT'S THE ONLY OPTION...
AT LEAST...
W-WAIT!! ARE YOU SAYING THAT I CAN'T GET NEAR SHOUSUKE?!

IT'LL BE DANGEROUS TO LET HER GO OUT THERE!! I'LL FOLLOW THE FLU WITCH!!
THAT'S A SINISTER FAREWELL...
I'LL MAKE EVERYONE PERISH!!
バタ-!!

I'M ENTRUSTING YOU WITH SAMON!
AND HE JUST LEFT US IN CHARGE WITH HIM...
WE HAVE TO NURTURE HIM SO THAT HE'S BROUGHT UP WELL, RIGHT?
HANG ON A SEC

DON'T BE RIDICULOUS!!
LIFT THEM.
...I GOT THESE DUMBBELLS FROM THE SPORTS CLUB ROOM.
フッ


THOSE WORDS CONVINCED ME
NO, STRENGTH DOESN'T RESULT IN A DECENT PERSON LOOK AT ME
5kg
TURNING INTO AN ATHLETIC GUY WOULD CORRECT HIS TWISTED PERSONALITY
IT WOULD BE BEST IF HE PUT ON A LITTLE MUSCLE

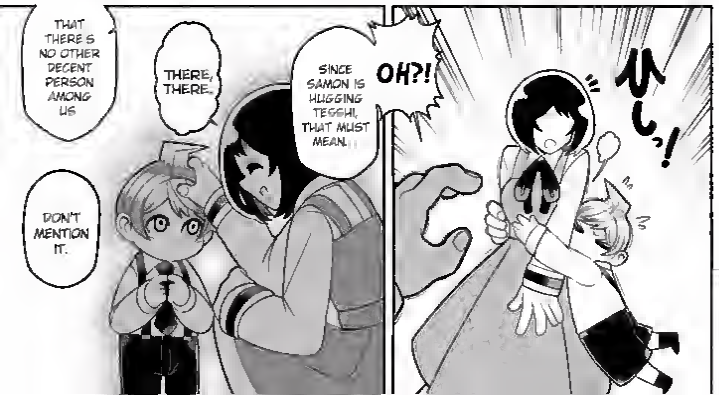
YOU JUST SHOULDN'T FORCE KIDS TO DO THINGS.
IT'S COMPLICATED IF I TREAT HIM LIKE THE USUAL SAMON, I'LL FEEL LIKE I'M PERFORMING CHILD ABUSE

LOOKS LIKE HE'LL HATE SPORTS EVEN MORE THAN HE DID BEFORE.
YOU ALSO MADE SHOU-CHAN SCARED.

WHAT HAPPENED TO BEING SUBTLE?!
DON'T YOU WANNA TAKE OVER THE WORLD WITH ME...?
HEY, SHOU-CHAN ABOUT THE FUTURE. .
WHAT'S IMPORTANT IS SLIPPING THEM IN UNCONSCIOUSLY
YOU'RE DISQUALIFIED!!
SHOU-CHAN, WHICH OF THESE GIRLS DO YOU THINK IS THE BEST ONE FOR YOU...?
YOU'RE TRASH!!
SHUT UP!! I'LL RAISE HIM INTO A DEMON KING!!
AH? WHAT IF WE DO THIS...
I'LL SEIZE THIS MOMENT TO TRAIN HIM SO HE WON'T BE ATTRACTED TO ANYONE ELSE
AS EXPECTED FROM HER, THAT DOESN'T MATTER.
YOU DIDN'T EVEN CONSIDER THE FACT THAT HE'S A LITTLE KID!!
SHE WENT AS FAR AS USING THE WORD "TRAIN"

WE CAN'T LEAVE HIM AT SCHOOL EITHER.
AH! THAT'S RIGHT, SAMON-KUN CAN'T GO BACK TO HIS HOUSE LOOKING LIKE THAT!
WHO'S GOING TO TAKE SHOU-KUN TO HIS HOUSE? NONE OF US KNOWS WHERE SAMON LIVES, RIGHT?
WELL, I THINK IT'S TIME TO STOP THE NURTURING PLAN
HE'LL HAVE TO SPEND THE NIGHT AT SOMEONE'S HOUSE

I'LL TURN YOU INTO THE MAN OF MY DREAMS...
NO COME WITH ME I'LL TURN YOU INTO A TALENTED DEMON KING...
I'LL MAKE YOU PUT ON SOME MUSCLE...
COME WITH ME, SHOU-CHAAAN...


THAT THERE'S NO OTHER DECENT PERSON AMONG US
THERE, THERE.
SINCE SAMON IS HUGGING TEGOSHI, THAT MUST MEAN...
OH?!
DON'T MENTION IT.

WELL THEN, LET'S GO HOME TOGETHER, SHOU-CHAN!
YEAH I THINK THIS IS FOR THE BEST
BESIDES TESSHI WON'T DO ANYTHING WEIRD
However
I'M HOME~
...RIN? MOM? ARE YOU THERE?
THEY MUST HAVE WENT OUT SHOPPING
When she isn't in front of her classmatee..
SH...
Tesshi can't contain herself.
SHOU-CHAAAN~!!

SOOO CUTE~
YOUR CHEEKS ARE SO SMOOOTH.
That's right. Tesshi hides the fact that she really loves little kids.
It's no joke that if her most favorite thing is chicken wings her second favorite is children
OPEN...
SIS, WHY IS IT SO NOI...
※ She's the same
KYAAA~!!
WHO IS THIS KID?! CUUUTE!!
WHERE DID HE COME FROM, SAKURA?
U-UM...

M-MOM'S CARRYING HIM!! I WANNA CARRY HIM TOO!!
OH DEAR, I SEE.
HE... HE'S THE CHILD OF SOMEONE I KNOW, I'M LOOKING AFTER HIM!
IT'S HARD TO EXPLAIN

KYAA-AAA~!!
Y... YEAH.
DO WE STILL HAVE CLOTHES FROM WHEN WE WERE KIDS?
BRING THEM SIS.

It was clear towards everyone that little Shou-chan would be raised into a pleasant, perfect boy
Radiating from the kindness of the Teshigawara family
It was a scene that represented happiness.

S-STOP IT, ANRI-SAN, PLEASE!!
YOU WERE THE DEVIL WHO CHIBIFIED SHOUSUKE!!
I'VE CAUGHT YOU!!
On the other hand
TAKE THIS!!
ARGUING WON'T HELP YOU!!
HUH? LOOKS LIKE SOMETHING WEIRD IS HAPPENING TO...
AH~ YOU'RE SO CUTE, SHOU-CHAN~
YOUR BIG SIS RIN WILL GIVE YOU A KISS~!!
A-AGARES! IF YOU PASS OUT THE SPELL THAT I PUT ON SAMON
GENERAL NERIROS... I CAN NO LONGER

SA...
...SHOU-CHAN
SAMON-KUN?! YOU TURNED BACK?!
TURNED BACK? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? WHERE AM I?
I DON'T UNDER-
GIVE IT BACK!
GIVE WHAT BACK?!

And thus came the sudden disappearance of Shou-chan
ぎゃあああ…
OH DEAR, OH DEAR~
SAMON-KUN START RUNNING NOW
WHO'S SHOU-CHAN?
TURN BACK INTO SHOU-CHAN AND RETURN... RETURN THAT OTHER THING!!
The next day
However,
HUH IT WAS AGARES' POWER, THAT NEBIROS USED...
YEAH IT WAS A PROBLEM FOR US TOO~
Tesshi slightly hopes to see him again someday...
S-SHOSUKE, STAY RIGHT HERE!!
NO WAY.
...BY THE WAY, WILL YOU TURN BACK TO BEING LITTLE AGAIN SOMETIME, SAMON-KUN?
ソワ…
ソワソワ…

TL notes:

Pages 6-7: The sound effects that Nebiros makes after getting his eyes poked out are a reference to Zeon's mobile suits from "Mobile Suit Gundam": DOM (MS-09), ZAKU (MS-06), and ZUDAH (EMS-10)